



中国： H7N9 鳥インフルエンザ 湖南省永州で1名

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-02 16:01 来源： 湖南省卫生厅

湖南省衛生計生委は、2月2日、同省で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ 患者が確診されたと発表した。

患者 1 (FT#287) は、
湖南省 永州市江永県在住の 楊 **さん 8歳 ・ 女性、小学生
活禽販売市場での 暴露歴あり
永州の某医院にて 治療中だが、現在 病状は平穩。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17569.html>

China: Hunan Province Added a New H7N9 case

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-02 16:01 Source:
Hunan Provincial Department of Health

A newly diagnosed case of H7N9 avian flu in Hunan Province was reported on February 2, 2014.

The newly discovered patient 1 (FT#287) is:

Name: Yang XX
Gender: Female
Age: 8 years old
Occupation: Student
Current Domicile: Jiangyong county of Yongzhou city in Hunan province
Date of Diagnosis: February 2, 2014 diagnosed as H7N9 avian flu case
Current Situation: Admitted to a certain hospital in Yongzhou city for treatment, in stable condition
Close Contacts: Not Publicized
Exposure to Birds: Yes, exposure history to the live poultry market

..... 以下は中国語原文

中国： 湖南省 新增一例 H7N9 病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-02-02 16:01 来源： 湖南省卫生厅

2月2日，湖南省新增1例人感染H7N9禽流感确诊病例。

病例 (FT#287)：

杨某某，女，8岁，学生，家住湖南省永州市江永县，
有活禽市场暴露史。
现病情平穩，在永州市某医院救治。

相关链接：

http://www.21hospital.com/zwxx/wsyw2/201402/t20140202_23471.html